

Weiterführende Schulen / المدارس للرحلة المتوسطة / الإعدادي / الثانوي

In Baden-Württemberg gibt es
verschiedene weiterführende Schularten:

- ▶ Haupt-/Werkrealschule
- ▶ Realschule
- ▶ Gymnasium
- ▶ Gemeinschaftsschule

توجد في بادن فورتمبيرغ أنواع مختلفة من
المدارس:

- ◀ مرحلة ما قبل المتوسطة
- ◀ المدرسة المتوسطة
- ◀ المدرسة الإعدادية
- ◀ المدرسة المختلطة

Deutschland hat ein durchlässiges
Schulsystem, das heißt jedes Kind kann die
Schulart wechseln.

يوجد في ألمانيا نظام تعليمي مفتوح ويتيح
للطلاب تبديل الدراسة

In Ulm gibt es auch sonderpädagogische
Bildungs- und Beratungszentren. Kinder
mit besonderen Bedürfnissen können dort
lernen: Kapitel Sonderpädagogische
Bildungsangebote

توجد أيضًا في أولم مراكز تربوية خاصة بالتعليم
والاستشارة. يمكن للأطفال ذوي الاحتياجات
الخاصة التعلم هناك: الفصل عروض تعليمية
لذوي الاحتياجات الخاصة

Weiterführende Schulen المدارس للرحلة المتوسطة / الإعدادي / الثانوي



Weiterführende Schulen

المدارس للرحلة المتوسطة /
الإعدادي / الثانوي

Werkrealschule / Hauptschule

مرحلة ما قبل المتوسطة / المرحلة الإعدادية

- 1 **Sägefeld Grund- und Werkrealschule**
Stiefenhoferweg 1
89079 Ulm/Wiblingen
Telefon: 0731 / 4016000
www.saegefelschule.de
saegefeld-ghwrs@ulm.de

Realschule

المدرسة المتوسطة

- 2 **Albert-Einstein-Realschule**
Schulzentrum Ulm-Wiblingen
Buchauer Straße 9
89079 Ulm/Wiblingen
Telefon: 0731 / 1613602
www.einstein-rs.de
einstein-rs@ulm.de
- 3 **Anna-Essinger-Realschule**
Egginger Weg 40
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 1613628
www.anna-essinger-realschule.de
anna-essinger-realschule@ulm.de
- 4 **Elly-Heuss-Realschule**
Schillstraße 35
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 8800750
www.ehr-ulm.de
heuss-rs@ulm.de
- 5 **POLIGENIUS Private Realschule**
Privatschule
Eberhard-Finckh-Straße 39
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 1525688
www.poligenius.com
ulm-efs@poligenius.com
- 6 **Realschule St. Hildegard
Katholische Freie Mädchenschule**
Privatschule
Zinglerstraße 90
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 9347249
www.st-hildegard-ulm.de
realschule@higa.ul.schule-bw.de

Abendrealschule Ulm

Privatschule
Postfach 3406
89024 Ulm
Telefon: 0731 / 68708
www.ars-ulm.de
info@ars-ulm.de

Gymnasium

المدرسة الإعدادية

- 2 **Albert-Einstein-Gymnasium**
Schulzentrum Ulm-Wiblingen
Buchauer Straße 9
89079 Ulm/Wiblingen
Telefon: 0731 / 1613652
www.einstein-gym.ul.schule-bw.de
einstein-gym@ulm.de
- 3 **Anna-Essinger-Gymnasium**
Egginger Weg 40
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 1613631
www.anna-essinger-gymnasium.de
sekretariat@anna-essinger-gymnasium.de
- 6 **Gymnasium St. Hildegard
Katholische Freie Mädchenschule**
Privatschule
Zinglerstraße 90
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 9347100
www.st-hildegard-ulm.de
gymnasium@higa.ul.schule-bw.de
- 7 **Hans-und-Sophie-Scholl-Gymnasium**
Wagnerstraße 1
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 1613682
www.hss.schule.ulm.de
scholl-gym@ulm.de

Gymnasium

المدرسة الإعدادية

- 8 Humboldt-Gymnasium**
Karl-Schefold-Straße 18
89073 Ulm
Telefon: 0731 / 1613661
www.hgu.schule.ulm.de
humboldt-gym@ulm.de
- 9 Kepler-Gymnasium**
Karl-Schefold-Straße 16
89073 Ulm
Telefon: 0731 / 1613671
www.kgu.schule.ulm.de
kepler-gym@ulm.de
- 5 POLIGENIUS - Gymnasium G9**
Privatschule
Eberhard-Finckh-Straße 39
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 1525688
www.poligenius.com
ulm-efs@poligenius.com
- 10 Schubart-Gymnasium**
Innere Wallstraße 30
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 1613692
www.schubart-gymnasium.eu
schubart-gym@ulm.de
- 11 Abendgymnasium Ulm**
Privatschule
Kornhausplatz 5
89073 Ulm
Telefon: 0731 / 153025
www.vh-ulm.de/vh-programm/schule-kolleg/abendgymnasium-ulm
abendgymnasium@vh-ulm.de

Gemeinschaftsschule

المدرسة المختلطة

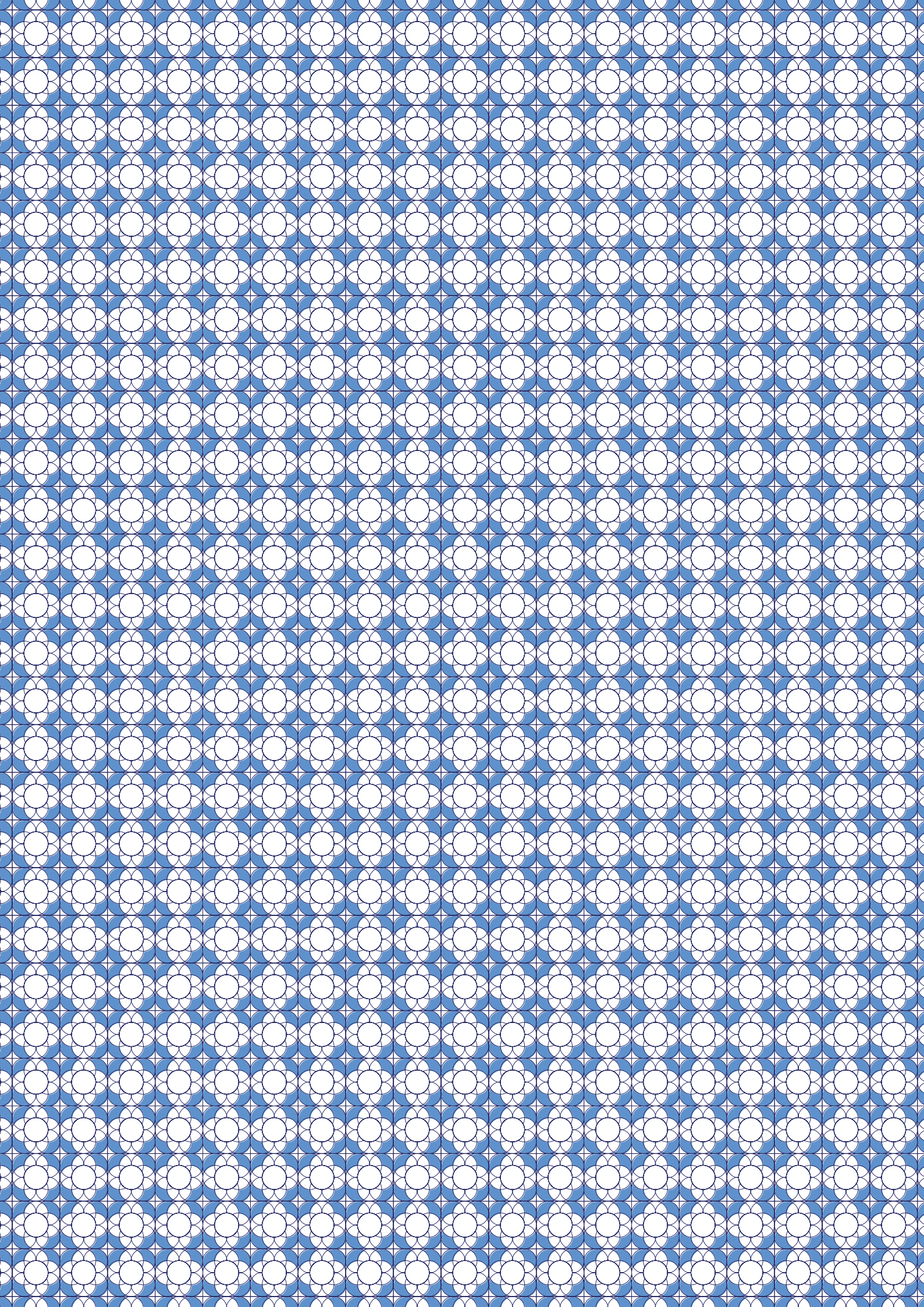
- 12 Adalbert-Stifter-Gemeinschaftsschule**
Ruländerweg 1
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 1613502
www.stifter-gms.ulm.de
stifter-gms@ulm.de
- 13 Albrecht-Berblinger-Gemeinschaftsschule**
Römerstraße 50
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 1613518
www.berblinger.schule.ulm.de
berblinger-gms@ulm.de
- 14 Spitalhof-Gemeinschaftsschule**
Sammlungsgasse 10
89073 Ulm
Telefon: 0731 / 1613509
www.shs.schule.ulm.de
spitalhof-gms@ulm.de
- 15 Ulrich-von-Ensing-Gemeinschaftsschule**
Frauenstraße 101
89073 Ulm
Telefon: 0731 / 1613612
www.uve.schule.ulm.de
ulrich-von-ensingen-gms@ulm.de

Waldorfschule

مدرسة فالدورف

- 16 Freie Waldorfschule Ulm**
Privatschule
Römerstraße 97
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 932580
www.waldorfschule-ulm.de
info@waldorfschule-ulm.de
- 17 Freie Waldorfschule am Illerblick**
Privatschule
Unterer Kuhberg 22
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 9359700
www.waldorfschule-am-illerblick.de
waldorfschule@illerblick.de

Weiterführende Schulen in Ulm المدارس للمرحلة المتوسطة / الإعدادي / الثانوي	01 – 03
Anmeldeverfahren إجراءات التسجيل	06
Haupt- und Werkrealschule مدرسة للتاسع	07 – 08
Realschule المدرسة المتوسطة	09 – 10
Gymnasium الثانوي	11 – 15
Gemeinschaftsschule المدرسة الإعدادية	16 – 17
Mitagessen und Nachmittagsbetreuung الغداء والعناية ما بعد الظهر	18
Vorbereitungsklassen الصفوف للمستمعين	19



Anmeldeverfahren إجراءات التسجيل

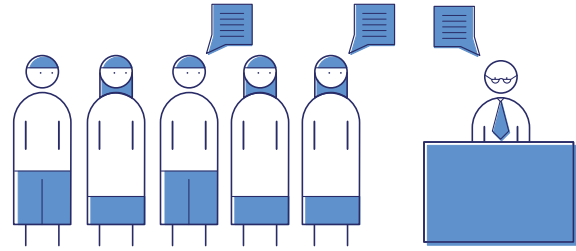
Eltern erhalten zusätzlich zum Halbjahreszeugnis der Klasse 4 von der Klassenlehrkraft eine Empfehlung für eine weiterführende Schule.

في نصف العام الدراسي للصف الرابع يحصل الأهالي من أستاذ الصف على نصيحة في أي مدرسة بإمكان ابنه إكمال دراسته.



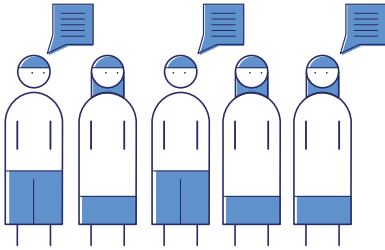
Eltern und Kinder besuchen Elterninformationstage an den weiterführenden Schulen.

الأهل والأطفال يزورون في يوم محدد المدارس التكميلية في يوم تعريف عن المدارس.



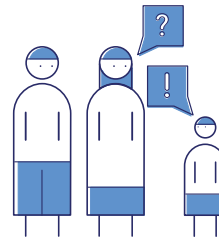
Eltern werden in Elternabenden über die weiterführenden Schulen in Ulm informiert.

يحصل الأهالي في الاجتماع المسائي للأهل في المدرسة على نصائح لإتمام دراسة أولادهم في أولم.



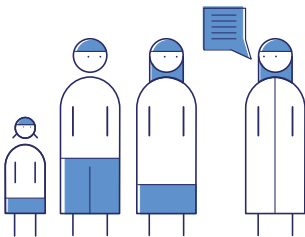
Eltern und Kind entscheiden sich für eine Schulart und eine Schule.

يختار الآباء والطفل نوع المدرسة والمدرسة.



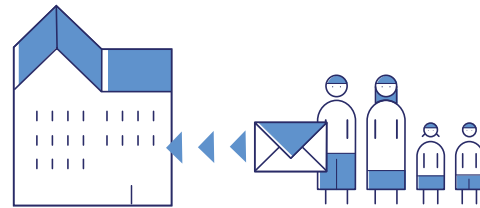
Eltern können sich zusätzlich von der besonders qualifizierten Beratungslehrkraft in der Klasse 4 beraten lassen.

بالإضافة إلى ذلك يحصل الآباء على نصيحة من معلم الصف الرابع.



Eltern melden ihr Kind an der gewünschten Schule an.

يقوم الآباء بتسجيل ابنهم بالمدرسة حسب الإختيار.



Es gibt Anmeldetermine an den weiterführenden Schulen. Die Termine erfahren Sie in Ihrer Grundschule.

يوجد أيام محددة في المدارس التكميلية للتسجيل. مواعيد التسجيل تؤخذ من المدرسة الابتدائية.

Haupt- und Werkrealschule مدرسة للتاسع

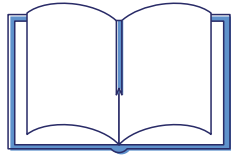
Die Werkrealschule umfasst die Klassen 5 bis 10.

Die Hauptschule umfasst die Klassen 5 bis 9.

الرحلة المتوسطة تكون من الصف الخامس الى الصف العاشر.

Besonderheiten einer Haupt- und Werkrealschule

مميزات مرحلة ما قبل المتوسطة / الرحلة الإعدادية



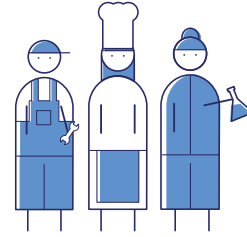
Vermittlung von
Allgemeinbildung

إعطاء ثقافة عامة



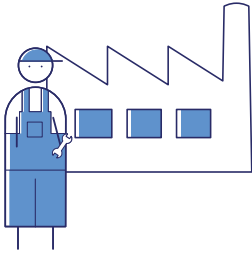
Lernen einer
Fremdsprache (Englisch)

تعليم لغة أجنبية
(الانكليزي)



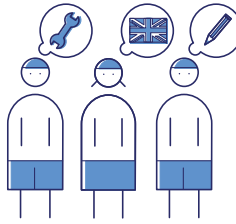
Vorbereitung auf eine
Berufsausbildung

التحضير المهني



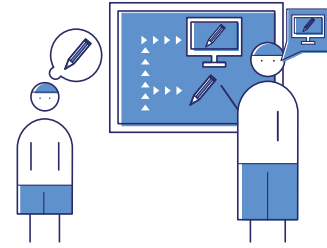
Praktika in Betrieben und
Unternehmen

التدريب العملي في المنشأة
الصناعية



Individuelle Förderung

مساعدات مختلفة



Lehrkräfte helfen bei
der Berufswegeplanung.

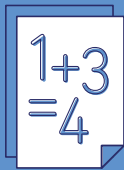
الأساتذة يساعدون باختيار
المهنة

Schulfächer

المواد الدراسية



Deutsch
الماني



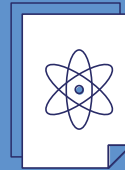
Mathematik
الرياضيات



Englisch
إنجليزي



Religion
oder Ethik
تربية دينية



Materie-
Natur-
Technik
علوم
وصناعة



Wirtschaft-
Arbeit-
Gesundheit
اقتصاد-
صحة-
عمل



Welt-
Zeit-
Gesellschaft
علوم عالمية-
وقت-
اجتماعية



Musik-
Sport-
Gestaltung
موسيقى-
رياضة-
تصميم

Welchen Abschluss kann Ihr Kind machen?

ما هي الشهادة التي سيحصل عليها ابنك؟

Hauptschulabschluss
9 الصف / Klasse 9
8 الصف / Klasse 8
7 الصف / Klasse 7
6 الصف / Klasse 6
5 الصف / Klasse 5

Hauptschulabschluss am Ende
von Klasse 9.

شهادة المرحلة الاعدادية في نهاية الصف
التاسع

Werkrealschulabschluss
10 الصف / Klasse 10
9 الصف / Klasse 9
8 الصف / Klasse 8
7 الصف / Klasse 7
6 الصف / Klasse 6
5 الصف / Klasse 5

Werkrealschulabschluss am Ende
von Klasse 10.

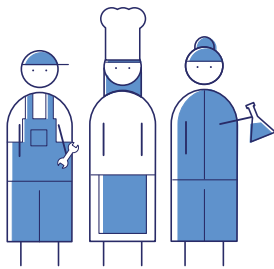
المرحلة المتوسطة في نهاية الصف العاشر

Was kann Ihr Kind nach der Haupt- und Werkrealschule machen?

ماذا بإمكان طفلك بعد انتهاء الصف التاسع والعاشر أن يعمل؟

Nach Klasse 9 (Hauptschulabschluss):

بعد الصف التاسع (شهادة التعليم
الأساسي)

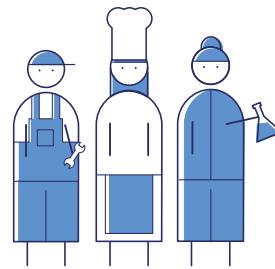


Ihr Kind kann eine Berufsausbildung
machen.

بإمكان طفلك ان يبدأ بمرحلة المهنة

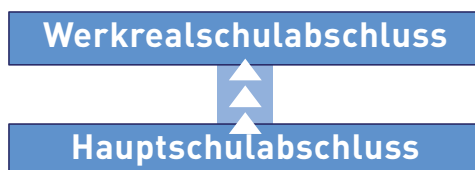
Nach Klasse 10
(Werkrealschulabschluss):

بعد الصف العاشر



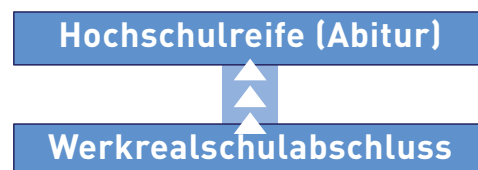
Ihr Kind kann eine Berufsausbildung
machen.

بإمكان ابنك ان يدخل مدرسة مهنية



Ihr Kind kann einen
Werkrealschulabschluss machen.

بإمكانه ان يتابع في المرحلة المتوسطة



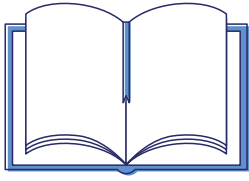
Ihr Kind kann weiter zur Schule gehen
und einen höheren Abschluss machen.

بإمكان طفلك ايضا ان يتابع دراسته ويطور
تعليمه الدراسي

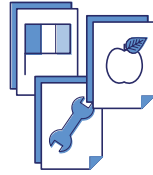
Realschule المدرسة المتوسطة

Die Realschule umfasst die Klassen 5 bis 10.
المدرسة الريال هي من الصف الخامس الى الصف العاشر

Besonderheiten einer Realschule مميزات مدرسة / الرحلة المتوسطة.

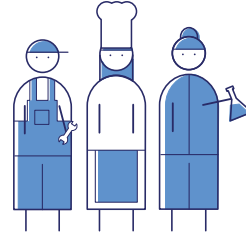


Vermittlung einer
erweiterten allgemeinen
Bildung
اعطاء ثقافة عامة متطورة

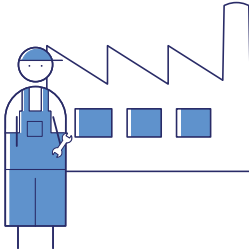


Wahlpflichtfachbereich ab
Klasse 7: Alltagskulturen
und Ernährung, Technik,
Französisch

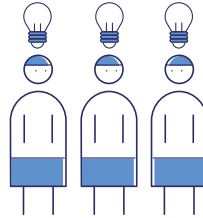
ابتداءً من الصف السابع:
بإمكان طفلك الاختيار ما بين
مادة الصحة او التقنيات او
اللغة الفرنسية



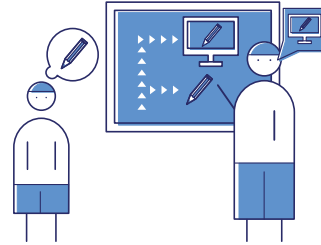
Ihr Kind wird auf das
Berufsleben vorbereitet.
تحضير للحياة المهنية



Praktika in Betrieben
und Unternehmen
تدريب عملي في المصنع
او المنشأة



Ihr Kind arbeitet an
Schulprojekten.
العمل على المشروعات
المدرسية

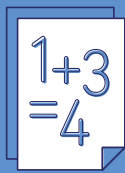


Unterstützung bei der
Berufswegeplanung
المساعدة في طريق العمل

Schulfächer المواد الدراسية



Deutsch
العالمي



Mathematik
الرياضيات



Erste
Fremdsprache
اللغة الاولى
أجنبية



Religion bzw.
Ethik
الديانة



Geschichte
تاريخ



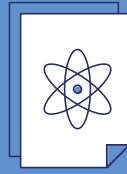
Wahlpflichtfächer
المواعيد الاختيارية



Sport
الرياضة



Bildende
Kunst
الفنون



Naturwis-
senschaftli-
ches
Arbeiten
الأعمال
العلمية



Musik
موسيقى



Erdkunde-
Wirtschaftskunde-
Gemeinschaftskunde
جغرافيا واقتصاد

Welchen Abschluss kann Ihr Kind machen?

على اي شهادة يحصل ابنك؟

Realschulabschluss	
▲▲▲	10 الصف / Klasse 10
▲▲▲	9 الصف / Klasse 9
▲▲▲	8 الصف / Klasse 8
▲▲▲	7 الصف / Klasse 7
▲▲▲	6 الصف / Klasse 6
▲▲▲	5 الصف / Klasse 5

Realschulabschluss am Ende
von Klasse 10.

شهادة الريال بعد انتهاء الصف العاشر

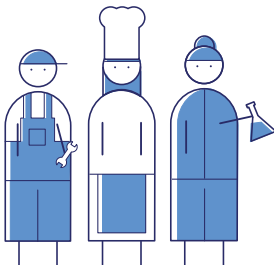
Hauptschulabschluss	
▲▲▲	9 الصف / Klasse 9
▲▲▲	8 الصف / Klasse 8
▲▲▲	7 الصف / Klasse 7
▲▲▲	6 الصف / Klasse 6
▲▲▲	5 الصف / Klasse 5

Hauptschulabschluss am Ende
von Klasse 9.

شهادة انتهاء الصف التاسع هاوبت

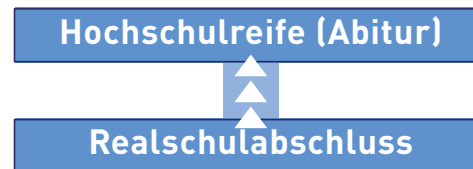
Was kann Ihr Kind nach der Realschule machen?

ماذا يستطيع ابنك بعد انتهاء مرحلة الريال ان يفعل؟



Ihr Kind kann eine Berufsausbildung
machen.

بإمكان ابنك ان يبدأ بتعلم مهنة



Ihr Kind kann weiter zur Schule gehen
und einen höheren Abschluss machen.

بإمكان ابنك ان يتابع دراسته ويحصل على
تحصيل علمي اعلى

Gymnasium

الثانوي

Das Gymnasium umfasst die Klassen 5 bis 12.

يشمل الثانوي الصف الخامس الى الصف الثاني عشر

An zwei Gymnasien in Ulm kann Ihr Kind auch von Klasse 5 bis Klasse 13 ins Gymnasium gehen (G9). Ihr Kind lernt gleiche Inhalte in längerer Zeit.

هناك نوعان من المدارس الثانوية في أولم، حيث يمكن لطفلك أيضاً الذهاب إلى المدرسة الثانوية من الصفوف 5 إلى 13 (G9). سيتعلم طفلك نفس المحتوى على مدى فترة زمنية أطول.

Besonderheiten eines Gymnasiums:

مميزات الثانوي



Vermittlung einer vertieften allgemeinen Bildung

توفير تعليم عام متعمق



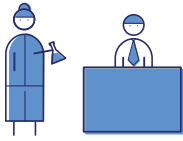
Unterricht auf hohem Niveau in verschiedenen Sprachen

تعليم عالي المستوى بلغاتٍ مختلفة



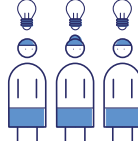
Vorbereitung auf Studium an Hochschule oder Universität

التحضير للدراسة في المعاهد أو الجامعات



Vorbereitung auf eine anspruchsvolle Berufsausbildung

التحضير للتدريب المهني المتقدم



Spezieller Unterricht für sehr gute Kinder (Hochbegabtenzug)

تعليم خاص للأطفال الجيدين (قطار المتفوقين)

Es gibt verschiedene Schwerpunkte ab Klasse 8: Die Gymnasien nennen ihre Schwerpunkte Profile. Ihr Kind kann ein Profil wählen. Die Profile heißen:

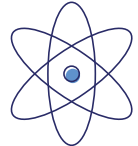
هناك نقاط تركيز مختلفة بدايةً من الصف 8: تقوم المدارس الثانوية بتسمية نقاط التركيز الخاصة بها بالاختصاص. يمكن لطفلك اختيار اختصاص واحد. الاختصاصات هي:



Sprachlich

لغويًا:

Ihr Kind lernt 3 Sprachen. يتعلم طفلك 3 لغات.

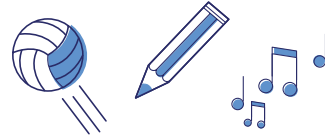


Naturwissenschaftlich

علميًا:

Der Schwerpunkt liegt auf Fächern wie Biologie, Chemie, Physik, Technik, Mathematik, Informatik.

ينصب التركيز على موضوعات، مثل: علم الأحياء، الكيمياء، الفيزياء، التقنيات، الرياضيات، المعلوماتية.



Künstlerisch / Sportlich

فني/رياضي:

Ihr Kind hat viele Stunden Unterricht in Bildender Kunst oder Musik oder Sport.

لدى طفلك ساعات عديدة من التدريس في الفنون أو الموسيقى أو الرياضة.

Das Bildungsangebot der Ulmer Gymnasien: عرض التعليم في مراحل الكمناريوم في أولم

Albert-Einstein-Gymnasium Erste Fremdsprache ab Klasse 5 اللغة الأجنبية الأولى من الصف 5 Englisch الإنجليزية Zweite Fremdsprache ab Klasse 6 اللغة الأجنبية الثانية من الصف 6 Französisch oder Latein الفرنسية أو اللاتينية	Anna-Essinger-Gymnasium Erste Fremdsprache ab Klasse 5 اللغة الأجنبية الأولى من الصف 5 Englisch الإنجليزية Zweite Fremdsprache ab Klasse 6 اللغة الأجنبية الثانية من الصف 6 Französisch oder Latein الفرنسية أو اللاتينية	Hans-und-Sophie-Scholl-Gymnasium Erste Fremdsprache ab Klasse 5 اللغة الأجنبية الأولى من الصف 5 Englisch الإنجليزية Zweite Fremdsprache ab Klasse 6 اللغة الأجنبية الثانية من الصف 6 Französisch oder Latein الفرنسية أو اللاتينية	Humboldt-Gymnasium Erste Fremdsprache ab Klasse 5 اللغة الأجنبية الأولى من الصف 5 Englisch الإنجليزية Zweite Fremdsprache اللغة الأجنبية الثانية من الصف 6 Französisch ab Klasse 6 لغة فرنسية من الصف السادس Latein ab Klasse 5 لغة لاتينية من الصف 5
Profilfächer ab Klasse 8 مواد الاختصاص من الصف 8 Naturwissenschaft und Technik (NwT) علوم وتقنيات Spanisch إسباني	Profilfächer ab Klasse 8 مواد الاختصاص من الصف 8 Naturwissenschaft und Technik (NwT) علوم وتقنيات Informatik, Mathematik, Physik معلوماتية، رياضيات، فيزياء Spanisch إسباني	Profilfächer ab Klasse 8 مواد الاختصاص من الصف 8 Naturwissenschaft und Technik (NwT) علوم وتقنيات Informatik, Mathematik, Physik معلوماتية، رياضيات، فيزياء Spanisch إسباني	Profilfächer ab Klasse 8 مواد الاختصاص من الصف 8 Naturwissenschaft und Technik (NwT) علوم وتقنيات Spanisch إسباني
Weitere Möglichkeiten/Besonderheiten خيارات/مميزات خاصة Abitur nach 8 (G8) oder 9 (G9) Jahren الشهادة الثانوية أيتور بعد 8 سنوات (G8) أو 9 سنوات (G9) Hochbegabtenzug (G8) قطار المتفوقين (G8) Bilingual English ab Klasse 5 (G9) برنامج اللغة الإنجليزية المزدوجة ابتداء من الصف الخامس (G9)	Weitere Möglichkeiten/Besonderheiten خيارات/مميزات خاصة Sport رياضة Weitere Möglichkeiten/Besonderheiten خيارات/مميزات خاصة Sportklasse ab Klasse 5 5 من الرياضة من الصف 5	Weitere Möglichkeiten/Besonderheiten خيارات/مميزات خاصة Bilingual English ab Klasse 5 برنامج اللغة الانكليزية المزدوجة ابتداء من الصف الخامس Weitere Möglichkeiten/Besonderheiten خيارات/مميزات خاصة Bilingual Unterrichtsmodule وحدات التدريس ثنائية اللغة Singe- und Musizierklassen in Klasse 5 und 6 دروس الغناء والموسيقى في الصف 5 و 6	Weitere Möglichkeiten/Besonderheiten خيارات/مميزات خاصة Bilingual English ab Klasse 5 برنامج اللغة الانكليزية المزدوجة ابتداء من الصف الخامس Weitere Möglichkeiten/Besonderheiten خيارات/مميزات خاصة Bilinguale Unterrichtsmodule وحدات التدريس ثنائية اللغة Singe- und Musizierklassen in Klasse 5 und 6 دروس الغناء والموسيقى في الصف 5 و 6

<p>Kepler-Gymnasium</p>	<p>Erste Fremdsprache ab Klasse 5 اللغة الأجنبية الأولى من الصف 5</p>	<p>Englisch الإنجليزية</p>
<p>Zweite Fremdsprache ab Klasse 6</p>	<p>اللغة الأجنبية الثانية من الصف 6</p>	<p>Französisch oder Latein الفرنسية أو اللاتينية</p>
<p>Profulfächer ab Klasse 8</p>	<p>مواد الاختصاص من الصف 8 Naturwissenschaft und Technik (NwT) علوم وتقنيات</p>	<p>Informatik, Mathematik, Physik معلوماتية، رياضيات، فيزياء</p>
<p>Spanisch</p>	<p>إسباني</p>	<p>Bildende Kunst الفنون</p>
<p>Weitere Möglichkeiten/Besonderheiten خيارات/مميزات خاصة</p>		
<p>Bilinguale Unterrichtsmodule وحدات التدريس ثنائية اللغة</p>		
<p>Kunstprofil ab Klasse 5 بروفائل فني من الصف 5</p>		
<p>Streicherklassen in Klasse 5 und 6 فصول عزف في الصف 5 و 6</p>		
<p>Schubart-Gymnasium</p>	<p>Erste Fremdsprache ab Klasse 5 اللغة الأجنبية الأولى من الصف 5</p>	<p>Englisch الإنجليزية</p>
<p>Zweite Fremdsprache ab Klasse 6</p>	<p>اللغة الأجنبية الثانية من الصف 6</p>	<p>Französisch oder Latein الفرنسية أو اللاتينية</p>
<p>Profulfächer ab Klasse 8</p>	<p>مواد الاختصاص من الصف 8 Naturwissenschaft und Technik (NwT) علوم وتقنيات</p>	<p>Italienisch إيطالي</p>
<p>Weitere Möglichkeiten/Besonderheiten خيارات/مميزات خاصة</p>		
<p>Bilingual Englisch ab Klasse 5 برنامج اللغة الانكليزية المترجمة ابتداءً من الصف الخامس</p>		
<p>Gymnasium St. Hildegard Katholische Freie Mädchenschule</p>	<p>Erste Fremdsprache ab Klasse 5 اللغة الأجنبية الأولى من الصف 5</p>	<p>Englisch الإنجليزية</p>
<p>Zweite Fremdsprache ab Klasse 6</p>	<p>اللغة الأجنبية الثانية من الصف 6</p>	<p>Französisch oder Latein الفرنسية أو اللاتينية</p>
<p>Profulfächer ab Klasse 8</p>	<p>مواد الاختصاص من الصف 8 Naturwissenschaft und Technik (NwT) علوم وتقنيات</p>	<p>Spanisch إسباني</p>
<p>Weitere Möglichkeiten/Besonderheiten خيارات/مميزات خاصة</p>		
<p>Religiöse Ausrichtung التوجه الديني</p>		
<p>Realschulaufsteiger (dreijähriges Aufbaugymnasium für Schülerinnen mit Realschulabschluss) منظم المدرسة الثانوية التخصصية (المدرسة الثانوية المتقدمة لمدة ثلاث سنوات للطلاب الحاصلين على مؤهل المدرسة الثانوية التخصصية)</p>		
<p>POLIGENIUS Private Schule Ulm -staatlich anerkanntes Gymnasium G9-</p>	<p>Erste Fremdsprache ab Klasse 5 اللغة الأجنبية الأولى من الصف 5</p>	<p>Englisch الإنجليزية</p>
<p>Zweite Fremdsprache ab Klasse 6</p>	<p>اللغة الأجنبية الثانية من الصف 6</p>	<p>Französisch الفرنسية</p>
<p>Profulfächer ab Klasse 8</p>	<p>مواد الاختصاص من الصف 8 Naturwissenschaft und Technik (NwT) علوم وتقنيات</p>	<p>Spanisch إسباني</p>
<p>Weitere Möglichkeiten/Besonderheiten خيارات/مميزات خاصة</p>		
<p>Abitur nach 9 Jahren (G9) الشهادة الثانوية أيتور بعد 9 سنوات</p>		
<p>Immer: Bilingual Englisch ab Klasse 5 دائمًا: برنامج اللغة الإنجليزية المترجمة ابتداءً من الصف 5</p>		

Welchen Abschluss kann Ihr Kind machen?**ماهي الشهادة التي بإمكان ولدك ان يحصل عليها؟**

Realschulabschluss	
^^ ^^	10 الصف / Klasse 10
^^ ^^	9 الصف / Klasse 9
^^ ^^	8 الصف / Klasse 8
^^ ^^	7 الصف / Klasse 7
^^ ^^	6 الصف / Klasse 6
^^ ^^	5 الصف / Klasse 5

Mit dem Abschluss der Klasse 10
wird den SchülerInnen die
mittlere Reife zuerkannt.

بعد انتهاء الصف العاشر يحصل على شهادة
الريال

Hochschulreife (Abitur)	
^^ ^^	12 الصف / Klasse 12
^^ ^^	11 الصف / Klasse 11
^^ ^^	10 الصف / Klasse 10
^^ ^^	9 الصف / Klasse 9
^^ ^^	8 الصف / Klasse 8
^^ ^^	7 الصف / Klasse 7
^^ ^^	6 الصف / Klasse 6
^^ ^^	5 الصف / Klasse 5

Mit dem Abschluss der Klasse 12
und bestandenen Prüfungen erreicht
Ihr Kind die Allgemeine Hochschulreife
(Abitur).

بعد انتهاء الصف الثاني عشر وبنجاح يحصل
ابنك على شهادة البكالوريا

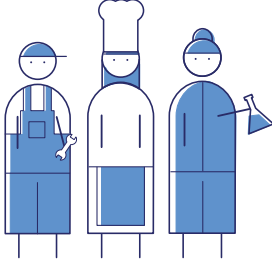
Fachhochschulreife	
^^ ^^	11 الصف / Klasse 11
^^ ^^	10 الصف / Klasse 10
^^ ^^	9 الصف / Klasse 9
^^ ^^	8 الصف / Klasse 8
^^ ^^	7 الصف / Klasse 7
^^ ^^	6 الصف / Klasse 6
^^ ^^	5 الصف / Klasse 5

Mit dem Abschluss der Klasse 11
kann auf Antrag unter bestimmten
Voraussetzungen die
Fachhochschulreife zuerkannt werden.

مع انتهاء الصف الحادي عشر بإمكان الطالب
ان يتقدم الى المعهد اذا كان من المتفوقين

Was kann Ihr Kind nach dem Gymnasium machen?

ماذا بإمكان طفلك أن يفعل بعد الثانوي؟



Ihr Kind kann eine
Berufsausbildung machen.

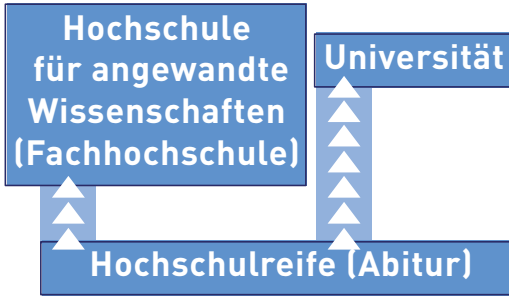
بإمكانه ان يتعلم مهنة

Hochschule für angewandte
Wissenschaften
(Fachhochschule)

Fachhochschulreife

Ihr Kind kann mit der
Fachhochschulreife jedes Fach an
einer Hochschule für angewandte
Wissenschaften (Fachhochschule)
studieren.

يمكن لطفلك مع حصوله على شهادة
التأهيل للدراسة بمعهد العلوم التطبيقية
دراسة أي تخصص في المعهد العالي للعلوم
التطبيقية (معهد عال).



Ihr Kind kann mit einem Abitur jedes
Fach an einer Hochschule für
angewandte Wissenschaften
(Fachhochschule) oder an einer
Universität studieren.

يمكن لطفلك مع حصوله على شهادة
الثانوية أبيتور دراسة أي تخصص في المعهد
العالي للعلوم التطبيقية (معهد عال) أو في
الجامعة.

Gemeinschaftsschule المدرسة المختلطة

Weiterführende
Schulen

Die Gemeinschaftsschule umfasst in Ulm die Klassen 5 bis 10.

تشمل المدرسة المشتركة في أولم الصفوف 5 حتى 10.

Gemeinschaftsschule

Deutsch

Arabisch

المدارس للدرجة
المتوسطة / الإعدادي /
الثانوي

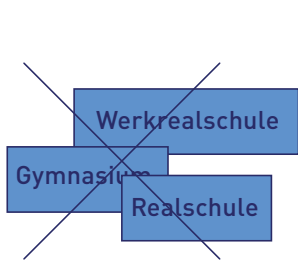
المدرسة المختلطة

ألماني

عربي

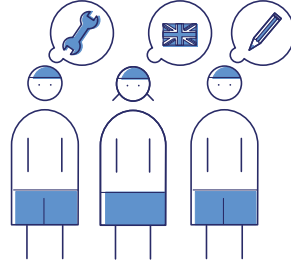
Besonderheiten einer Gemeinschaftsschule:

مميزات المدرسة المختلطة



Es gibt keine
Unterscheidung von
Schularten.

لا يوجد اختلافات عن نماذج
مدرسية



Ihr Kind wird individuell
gefördert.

بإمكان طفلك الحصول
على العديد من المساعدات



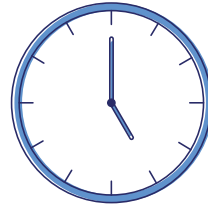
Es gibt keine Noten,
sondern
Lernentwicklungsberichte.

لا يوجد علامات إنما يوجد
سلم تطور تعليمي



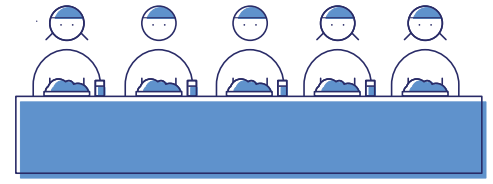
Es gibt nur Noten beim
Schulabschluss.

يوجد علامات فقط في
انتهاء المرحلة الدراسية



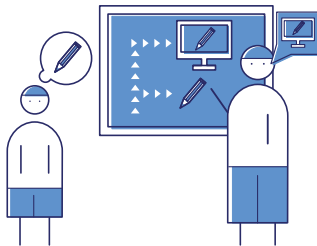
Ihr Kind besucht die
Schule an 3 oder 4 Tagen
den ganzen Tag.

يذهب طفلك إلى المدرسة
طوال اليوم لمدة 3 أو 4
أيام.



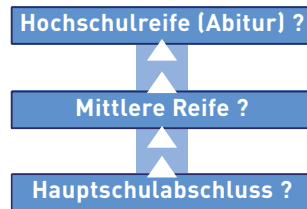
Es gibt Mittagessen,
Lernzeiten und
Freizeit-Arbeitsgruppen.

يوجد وجبة غداء وقت
التعليم ووقت للراحة-
ومجموعات للعمل



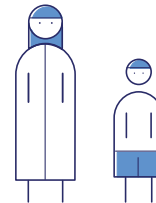
In der Klasse 8 gibt
es eine
Schullaufbahnberatung
für alle Kinder.

يوجد لكل الأطفال في
الصف الثامن نصائح عن
مجالات الدراسة



Sie entscheiden sich erst
in Klasse 9, welchen
Schulabschluss Ihr Kind
macht.

انتم تختارون في الصف
التاسع أي شهادة سيحصل
عليها ابنك.



Ihr Kind hat einen
persönlichen Lerncoach.
Der Lerncoach berät und
begleitet bei
verschiedenen Fragen.

ويكون لدى طفلك مدرب
تعليم شخصي. يقدم مدرب
التعليم النصيحة ويرافق
طفلك في مسائل مختلفة.

Welchen Abschluss kann Ihr Kind machen?

ما هي الشهادة التي يمكن ان يحصل عليها طفلي؟

Hauptschulabschluss	
↑↑↑	9 الصف / Klasse 9
↑↑↑	8 الصف / Klasse 8
↑↑↑	7 الصف / Klasse 7
↑↑↑	6 الصف / Klasse 6
↑↑↑	5 الصف / Klasse 5

Mit dem Abschluss der Klasse 9 und bestandenen Prüfungen erreicht Ihr Kind den Hauptschulabschluss.

مع شهادة الصف التاسع يحصل طفلك على الشهادة الاعدادية.

Realschulabschluss	
↑↑↑	10 الصف / Klasse 10
↑↑↑	9 الصف / Klasse 9
↑↑↑	8 الصف / Klasse 8
↑↑↑	7 الصف / Klasse 7
↑↑↑	6 الصف / Klasse 6
↑↑↑	5 الصف / Klasse 5

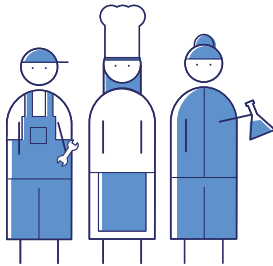
Mit dem Abschluss der Klasse 10 und bestandenen Prüfungen erreicht Ihr Kind die mittlere Reife (Realschulabschluss).

مع شهادة الصف العاشر يحصل طفلك على شهادة الريال.

Nach dem Realschulabschluss kann Ihr Kind auf ein allgemein bildendes oder ein berufliches Gymnasium wechseln. Dort kann Ihr Kind die Allgemeine Hochschulreife erlangen.

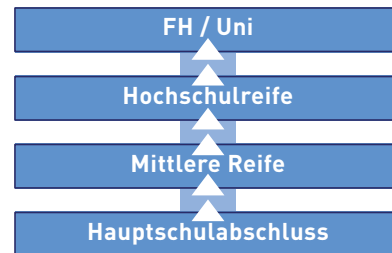
Was kann Ihr Kind nach der Gemeinschaftsschule machen?

ماذا بإمكان طفلك ان يفعل بعد المدرسة المختلطة؟



Ihr Kind kann eine Berufsausbildung machen.

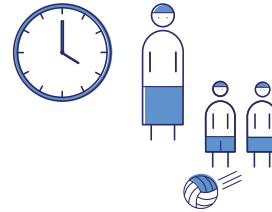
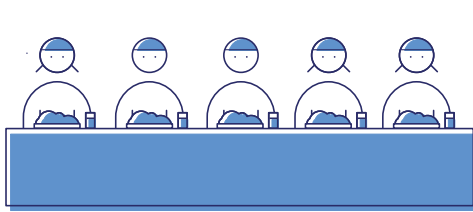
بإمكان طفلك ان يبدأ مهنة.



Ihr Kind kann je nach Schulabschluss einen höheren Schulabschluss machen.

يمكن لطفلك حسب الشهادة التي حصلها ان يحصل شهادة اعلى.

Mittagessen und Nachmittagsbetreuung الغداء والعناية ما بعد الظهر



Nach dem Unterricht kann Ihr Kind in der Schulmensa mit anderen Kindern zu Mittag essen.

Das Essen ist kostenpflichtig.

بعد الدرس يمكن لطفلك الذهاب الى صالة
الغداء والغداء مع الطلاب الاخرين. الغداء
يكلف مبلغ.

Am Nachmittag werden an vielen Schulen bis spätestens 16 Uhr Arbeitsgruppen, Hausaufgabenbetreuung und andere Aktivitäten unter Aufsicht angeboten.

في اثناء ما بعد الظهر يوجد حتى الساعة
الرابعة عصرآ مساعدة في الوظائف
ومجموعات عمل واشغال ممتعة طبعآ مع
مراقبة.



Am Schubart-Gymnasium und an der Spitalhofschule gibt es für Kinder der 5. und 6. Klasse ein festes Betreuungsangebot nach dem Unterricht bis maximal 17 Uhr. Die Kinder können Sport machen, lernen oder andere Aktivitäten wählen und werden professionell betreut.

يوجد في المدرسة الثانوية Schubart
وفي مدرسة Spitalhof عرض ثابت لرعاية
الأطفال في الصف الخامس والسادس بعد
انتهاء اليوم الدراسي حتى الساعة 5 مساءً.
يمكن للأطفال ممارسة الرياضة، التعلم أو
اختيار أنشطة أخرى ويتم الاعتناء بهم بشكل
احترافي.

Informieren Sie sich an Ihrer Schule, welche Aktivitäten am Nachmittag stattfinden.

خذ المعلومات من المدرسة ما هي الأنشطة
في المدارس في اثناء ما بعد الظهر.

Weiterführende
Schulen

Vorbereitungsklassen

Deutsch

Arabisch

المدارس للدرجة
المتوسطة / الإعدادي /
الثانوي

الصفوف للمستمعين

ألماني

عربي

Vorbereitungsklassen الصفوف للمستمعين

Ihr Kind kann kein Deutsch sprechen
oder nur sehr wenig? Dann kann Ihr
Kind eine Vorbereitungsklasse
besuchen.

فطفلك لا يمكنه التكلم باللغة الألمانية او
ضعيف باللغة؟ حين إذن يمكن لطفلك دخول
الصف التحضيري.

In der Vorbereitungsklasse lernen die
Kinder Deutsch sprechen, schreiben und
lesen.

في الصفوف التحضيرية يتعلم طفلك التكلم
باللغة الألمانية والكتابة والقراءة.



sprechen
التكلم



schreiben
الكتابة



lesen
القراءة

Weitere Informationen bekommen
Sie bei:

معلومات أخرى توجد هنا:

**Albrecht-Berblinger-
Gemeinschaftsschule**

Frau Toupheksis

Römerstraße 50
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 161 35 18
f.toupheksis@ulm.de

